

## Das Team Migrationsberatung für Erwachsene:

### Caritasverband

**Breisgau-Hochschwarzwald e.V.**

Alois-Eckert-Straße 6

79111 Freiburg

Frau Marion Marzel, Tel. 0761/8965-457

Mobil: 0175/5700919

E-Mail: marion.marzel@caritas-bh.de

Zuständig für die Regionen: Au, Breisach, Bötzingen, Kirchzarten, March, Merzhausen, Oberried, Söden, Umkirch, Vogtsburg, Wittau

Moltkestraße 14, 79379 Müllheim

Frau Priska Krug, Tel. 07631/748277-2

E-Mail: priska.krug@caritas-bh.de

Zuständig für die Regionen: Badenweiler, Müllheim, Neuenburg

Sprechzeiten nach Vereinbarung



### Diakonisches Werk Breisgau-Hochschwarzwald

Hirschenbuckel 3

79822 Titisee-Neustadt

Frau Carolin Mathias, Tel. 07651/9399-0

Tel. 07651/9399-11, Fax: 07651/9399-16

E-Mail: carolin.mathias@diakonie.ekiba.de

Zuständig für die Gemeinden: Breithau, Eisenbach, Feldberg, Friedenweiler, Hinterzarten, Lenzkirch, Löffingen, Schluchsee, St. Märgen, St. Peter und Titisee-Neustadt

Sprechzeiten nach Vereinbarung



### Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Müllheim e.V.

Südring 13b

79189 Bad Krozingen

Frau Marie-Luise Weirich, Tel. 07633/933389-69

E-Mail: m.weirich@drk-muellheim.de

Zuständig für die Gemeinden: Schallstadt, Ebringen, Pfaffenweiler, Bollschweil, Ehrenkirch, Bad Krozingen, Staufen, Münsstertal, Sulzburg, Ballrechten-Dotfnngen, Buggingen, Heitersteln, Eschbach, Harthelm

Sprechzeiten: mittwochs und freitags

von 10-12 Uhr und nach Vereinbarung



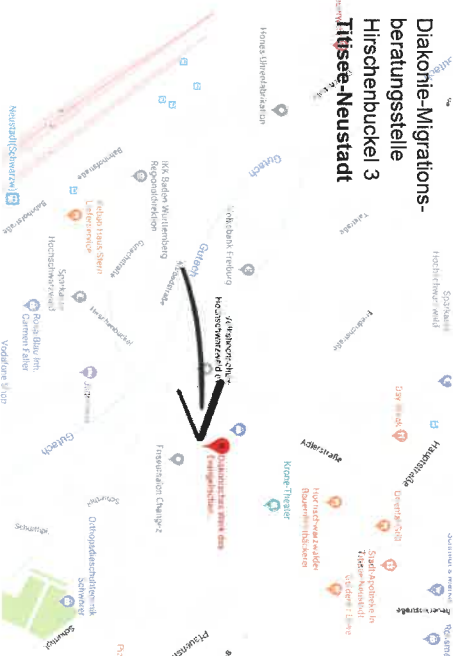
**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

## So finden Sie uns:

Caritas-Migrations-  
beratungsstelle  
Alois-Eckert-Str. 6  
Freiburg



Diakonie-Migrations-  
beratungsstelle  
Hirschenbuckel 3  
Titisee-Neustadt



DRK-Migrations-  
beratungsstelle  
Südring 13b  
Bad Krozingen  
(neben Herzzentrum)



# MIGRATIONS- BERATUNG FÜR ERWACHSENE

Landkreis

Breisgau-Hochschwarzwald



**MBE**

Migrationsberatung  
für erwachsene Zuwanderer

**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**Diakonie**



Gefördert durch das Ministerium des Inneren/  
Bundesamt für Migration und Flüchtlinge

### Wir beraten Migrantinnen und Migranten:

- Erwachsene Ausländerinnen und Ausländer mit Bleiberecht und ihre Familien
- Erwachsene Spätaussiedlerinnen und Spätaussiedler und ihre Familien

### Wir unterstützen Sie bei:

- der Vermittlung in Integrationskurse / Deutschkurse
- der beruflichen Eingliederung, Existenzsicherung und weiteren sozialen Fragen
- Fragen zu Kindergarten, Schule und Berufsausbildung
- Fragen zum Aufenthalt in Deutschland
- der Familienzusammenführung
- gesundheitlichen Fragen
- Fragen zu Erziehung und Familie
- der Alltagsorientierung / Freizeitgestaltung

### Die Beratung ist vertraulich und kostenlos.

### Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

Hauptstraße 2, 79252 Stegen

Herr Joachim Laux Tel.: 07661-627289 im Dreisamtal

Tel.: 0761-8965456 in Freiburg/Lehen

E-Mail: [joachim.laux@caritas-bh.de](mailto:joachim.laux@caritas-bh.de)

Zuständig für die Gemeinden: Stegen, Buchenbach, Kirchzarten, Oberried und St. Peter

### Первая консультация мигрантов

Мы консультируем:

Поздних переселенцев и их родственников, если им. больше 27 лет и если они живут в Германии не больше 3 лет. Обратитесь к нам как можно скорее после приезда. У нас. Вы получите бесплатную консультацию во всех вопросах и проблемах и мы оказываем помощь при интеграции.

оказываем помощь при интеграции.

### Danışmanlık

Burada „Kalmahakki“ olan yabancılara danışmanlık yapıyoruz. Eğer 27 yaşın üstündeyseviz ve en fazla üç yıldır burada yaşıyorsanız, Almanya'ya gelişinizden hemen sonra, mümkün olan en kısa sürede bize başvurun. Bütün Soru ve Problemlerde sizlere ücretsiz danışmanlık yapıyor ve uygun konusunda sizlere yardım ediyoruz.

### We provide counselling services to

Migrants above the age of 27 years with residence permit, if they are living not more than 3 years in Germany. Please visit us as soon as possible upon your arrival. We offer counselling services free of charge in all aspects of life and provide support for integration.

### Servicio de Consejo

Ofrecemos servicio de consejo para extranjeros con permiso de residencia que están viviendo en Alemania menos que tres años.

Por favor visitemos lo más pronto posible despues de su llegada. Ofrecemos servicios gratuitos para todo aspecto de vida y brindamos apoyo para la integración.

### Nous vous conseillons si

Vous êtes étrangers ou étrangères. Vous avez 27 ans ou plus. Vous possédez un permis de séjour et vivez en Allemagne depuis moins que trois ans. Contactez nous le plus vite possible après votre arrivée. Les conseils à vos problèmes et les réponses à toutes les questions sont gratuits. Nous vous aidons à vous intégrer.

### Savjetovanje za doseljenike

Mi savjetovamo: Doseljenike koji imaju bo-travistnu dozvolu, koji su stariji od 27 godina i koji žive ne duže od 3 godine u Njemačkoj. Molim Vas posjetite nas po mogućnosti što brže nakon Vaseg dolazka u Njemačku. Mi Vam pružamo besplatno savjetovanje u svim životnim aspektima i potpunazemo Vas u Vasoj integraciji.

### نحن نقدم الدعم والاستشارة

للمهاجرين اللذين تجاوزت أعمارهم 27 عاماً  
القائمة في ألمانيا الفئاتك لغير المواطنين. ففي العودة نقدم وبيتمتعون  
ففي السنين الثالث الأولى من وصولناكم الذي بفتح  
ألمانيي. اتصلوا بنا ووزورنا حال تمكينكم وبأسرع هذا الدعم  
أجل دعم من أجل أن نقدم لكم الخدمات الاستشارية فني لكل ما وقت  
يخص نزوح الحياة والعمل والدراسة من  
وتسهول عملية اندماجكم فني الدمج الألماني.